



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Acknowledging  
Receipt of the  
Assessments Done  
Pursuant to  
Subsection 23(1) of the  
Act

Décret accusant réception  
des évaluations faites  
conformément au  
paragraphe 23(1) de la  
Loi

SI/2011-91

TR/2011-91

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

## TABLE OF PROVISIONS

## TABLE ANALYTIQUE

| Section   | Page | Article   | Page |
|---|------|---|------|
| Order Acknowledging Receipt of the Assessments Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act |      | Décret accusant réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la Loi |      |
| SCHEDULE  | 5    | ANNEXE  | 5    |

Registration  
SI/2011-91 November 9, 2011

SPECIES AT RISK ACT

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments  
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

P.C. 2011-1271 October 27, 2011

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, hereby acknowledges receipt, on the making of this Order, of assessments conducted under subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*<sup>a</sup> by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada with respect to the species set out in the annexed schedule.

Enregistrement  
TR/2011-91 Le 9 novembre 2011

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

**Décret accusant réception des évaluations faites  
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi**

C.P. 2011-1271 Le 27 octobre 2011

Sur recommandation du ministre de l'Environnement, Son Excellence le Gouverneur général en conseil accuse réception, par la prise du présent décret, des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*<sup>a</sup> par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2002, c. 29

---

<sup>a</sup> L.C. 2002, ch. 29

SCHEDULE

ENDANGERED SPECIES

**BIRDS**

Knot *rufa* subspecies, Red (*Calidris canutus rufa*)  
*Bécasseau maubèche de la sous-espèce rufa*

**AMPHIBIANS**

Toad, Fowler's (*Anaxyrus fowleri*)  
*Crapaud de Fowler*

**REPTILES**

Queensnake (*Regina septemvittata*)  
*Couleuvre royale*

**ARTHROPODS**

Buckmoth, Bogbean (*Hemileuca* sp.)  
*Hémileucin du ményanthe*  
 Bumble Bee, Rusty-patched (*Bombus affinis*)  
*Bourdon à tache rousse*  
 Clubtail, Laura's (*Stylurus laurae*)  
*Gomphe de Laura*  
 Diving Beetle, Bert's Predaceous (*Sanfilippodytes bertae*)  
*Hydropore de Bertha*  
 Tiger Beetle, Northern Barrens (*Cicindela patruela*)  
*Cicindèle verte des pinèdes*  
 Tiger Beetle, Wallis' Dark Saltflat (*Cicindela parowana wallisi*)  
*Cicindèle de Wallis*

**PLANTS**

Mallow, Virginia (*Sida hermaphrodita*)  
*Mauve de Virginie*  
 Manroot, Coast (*Marah oreganus*)  
*Marah d'Orégon*  
 Milkweed, Four-leaved (*Asclepias quadrifolia*)  
*Asclépiade à quatre feuilles*  
 Owl-clover, Victoria's (*Castilleja victoriae*)  
*Castilléjie de Victoria*  
 Pine, Whitebark (*Pinus albicaulis*)  
*Pin à écorce blanche*

**LICHENS**

Lichen, Pale-bellied Frost (*Physconia subpallida*)  
*Physconie pâle*  
 Vole Ears (*Erioderma mollissimum*)  
*Érioderme mou*

THREATENED SPECIES

**MAMMALS**

Fox, Swift (*Vulpes velox*)  
*Renard véloce*

ANNEXE

ESPÈCES EN VOIE DE DISPARITION

**OISEAUX**

Bécasseau maubèche de la sous-espèce *rufa* (*Calidris canutus rufa*)  
*Knot rufa subspecies, Red*

**AMPHIBIENS**

Crapaud de Fowler (*Anaxyrus fowleri*)  
*Toad, Fowler's*

**REPTILES**

Couleuvre royale (*Regina septemvittata*)  
*Queensnake*

**ARTHROPODES**

Bourdon à tache rousse (*Bombus affinis*)  
*Bumble Bee, Rusty-patched*  
 Cicindèle de Wallis (*Cicindela parowana wallisi*)  
*Tiger Beetle, Wallis' Dark Saltflat*  
 Cicindèle verte des pinèdes (*Cicindela patruela*)  
*Tiger Beetle, Northern Barrens*  
 Gomphe de Laura (*Stylurus laurae*)  
*Clubtail, Laura's*  
 Hémileucin du ményanthe (*Hemileuca* sp.)  
*Buckmoth, Bogbean*  
 Hydropore de Bertha (*Sanfilippodytes bertae*)  
*Diving Beetle, Bert's Predaceous*

**PLANTES**

Asclépiade à quatre feuilles (*Asclepias quadrifolia*)  
*Milkweed, Four-leaved*  
 Castilléjie de Victoria (*Castilleja victoriae*)  
*Owl-clover, Victoria's*  
 Marah d'Orégon (*Marah oreganus*)  
*Manroot, Coast*  
 Mauve de Virginie (*Sida hermaphrodita*)  
*Mallow, Virginia*  
 Pin à écorce blanche (*Pinus albicaulis*)  
*Pine, Whitebark*

**LICHENS**

Érioderme mou (*Erioderma mollissimum*)  
*Vole Ears*  
 Physconie pâle (*Physconia subpallida*)  
*Lichen, Pale-bellied Frost*

ESPÈCES MENACÉES

**MAMMIFÈRES**

Renard véloce (*Vulpes velox*)  
*Fox, Swift*

**BIRDS**

Longspur, Chestnut-collared (*Calcarius ornatus*)  
*Bruant à ventre noir*  
Thrush, Bicknell's (*Catharus bicknelli*)  
*Grive de Bicknell*  
Woodpecker, Lewis's (*Melanerpes lewis*)  
*Pic de Lewis*

SPECIES OF SPECIAL CONCERN

**BIRDS**

Falcon *anatum/tundrius*, Peregrine (*Falco peregrinus anatum/tundrius*)  
*Faucon pèlerin anatum/tundrius*  
Knot *islandica* subspecies, Red (*Calidris canutus islandica*)  
*Bécasseau maubèche de la sous-espèce islandica*  
Owl, Short-eared (*Asio flammeus*)  
*Hibou des marais*

**MOLLUSCS**

Vertigo, Threaded (*Nearctula* sp.)  
*Vertigo à crêtes fines*

**PLANTS**

Blue Flag, Western (*Iris missouriensis*)  
*Iris du Missouri*  
Redroot (*Lachnanthes caroliniana*)  
*Lachnanthe de Caroline*  
Spike-rush, Tubercled (*Eleocharis tuberculosa*)  
*Éléocharide tuberculée*

**LICHENS**

Lichen, Oldgrowth Specklebelly (*Pseudocyphellaria rainierensis*)  
*Pseudocyphellie des forêts surannées*

**OISEAUX**

Bruant à ventre noir (*Calcarius ornatus*)  
*Longspur, Chestnut-collared*  
Grive de Bicknell (*Catharus bicknelli*)  
*Thrush, Bicknell's*  
Pic de Lewis (*Melanerpes lewis*)  
*Woodpecker, Lewis's*

ESPÈCES PRÉOCCUPANTES

**OISEAUX**

Bécasseau maubèche de la sous-espèce *islandica* (*Calidris canutus islandica*)  
*Knot islandica subspecies, Red*  
Faucon pèlerin *anatum/tundrius* (*Falco peregrinus anatum/tundrius*)  
*Falcon anatum/tundrius, Peregrine*  
Hibou des marais (*Asio flammeus*)  
*Owl, Short-eared*

**MOLLUSQUES**

Vertigo à crêtes fines (*Nearctula* sp.)  
*Vertigo, Threaded*

**PLANTES**

Éléocharide tuberculée (*Eleocharis tuberculosa*)  
*Spike-rush, Tubercled*  
Iris du Missouri (*Iris missouriensis*)  
*Blue Flag, Western*  
Lachnanthe de Caroline (*Lachnanthes caroliniana*)  
*Redroot*

**LICHENS**

Pseudocyphellie des forêts surannées (*Pseudocyphellaria rainierensis*)  
*Lichen, Oldgrowth Specklebelly*